

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte, der ydes i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 om anvendelse af traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter, og om ændring af forordning (EF) nr. 70/2001

(2008/C 213/03)

Sag nr.: XA 123/08

Medlemsstat: Letland

Region: —

Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager en individuel støtte:

Atbalsta shēma „Atbalsts apdrošināšanas prēmiju daļējai segšanai“

Retsgrundlag:

Ministru kabineta noteikumi „Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai 2008. gadā un tā piešķiršanas kārtību“ 9. pielikums 1. programma

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb, der ydes til virksomheden:

Samlede udgifter til støtteordningen i 2008: 150 000 LVL

Samlede udgifter til støtteordningen i 2009: 150 000 LVL

Samlede udgifter til støtteordningen i 2010: 150 000 LVL

Samlede udgifter til støtteordningen i 2011: 150 000 LVL

Samlede udgifter til støtteordningen i 2012: 150 000 LVL

Samlede udgifter til støtteordningen i 2013: 150 000 LVL

Maksimal støtteintensitet: Støtten til kompensation for udgifterne til forsikringspræmier kan udgøre op til 50 % i henhold til aftaler indgået mellem forsikringsselskaberne og forsikringstagerne, men må ikke overstige 25 LVL pr. enhed (ha eller husdyrbrug), 50 LVL for kartofler og grøntsager og 150 LVL for frugttræer og bærplanter

Gennemførelsesdato: Den 10. marts 2008

Ordningens eller den individuelle støttes varighed: Indtil den 30. december 2013

Målet med støtten: Støtten har til formål at reducere produktionsrisiciene inden for plante- og kvægavlssektorerne ved delvis at kompensere for de udgifter til forsikringspolicer, som små og mellemstore virksomheder, der er beskæftiget inden for primærproduktion af landbrugsprodukter, påføres.

Støtten til små og mellemstore virksomheder beskæftiget med primærproduktion af landbrugsprodukter ydes i henhold til artikel 12, stk. 2, litra a) og b), i forordning (EF) nr. 1857/2006

Berørt(e) sektor(er): Ordningen gælder for små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med primærproduktion af landbrugsprodukter.

Støtten ydes til sektorerne for animalsk produktion og planteavl

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Zemkopības ministrija
LV-1981 Rīga

Websted:

http://www.zm.gov.lv/doc_upl/9.pielikums.doc

Andre oplysninger: Samfinansieringen via statsstøtte kan dække op til 50 % af de støtteberettigede udgifter til forsikringspræmier for tab som følge af ugunstige vejrforhold, der kan henregnes under naturkatastrofer (lynnedslag, brand som følge af lynnedsrag, oversvømmelser, storme, hagl og forårsfrost), og for tab som følge af dyre- og plantesygdomme.

Støtten til kompensation for udgifterne til forsikringspræmier, som påføres små og mellemstore virksomheder beskæftiget med primærproduktion af landbrugsprodukter, kan dække op til 50 % af udgifterne i henhold til artikel 12, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1857/2006. Støtten hindrer ikke det indre marked for forsikringsydelse i at fungere og er ikke begrænset til forsikringer fra et enkelt forsikringsselskab eller en enkelt forsikringskoncern og er ikke betinget af, at forsikringsaftalen er indgået med et selskab, der er etableret i den pågældende medlemsstat.

Der ydes ikke støtte med tilbagevirkende kraft for aktiviteter, som støttemodtageren allerede har gennemført

Sag nr.: XA 124/08

Medlemsstat: Letland

Region: —

Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte:

Atbalsta shēma „Atbalsts Latvijas un ārvalstu sadarbības projektiem“

Retsgrundlag:

Ministru kabineta noteikumi „Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai 2008. gadā un tā piešķiršanas kārtību“ 5. pielikums

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb, der ydes til virksomheden:

Samlede udgifter til støtteordningen i 2008: 100 000 LVL

Samlede udgifter til støtteordningen i 2009: 100 000 LVL

Samlede udgifter til støtteordningen i 2010: 100 000 LVL

Samlede udgifter til støtteordningen i 2011: 100 000 LVL

Samlede udgifter til støtteordningen i 2012: 100 000 LVL

Samlede udgifter til støtteordningen i 2013: 100 000 LVL

Maksimal støtteintensitet: Hele støtten ydes af Letland som statslig samfinansiering af lettiske og udenlandske samarbejdsprojekter.

Støtten ydes til følgende projektgennemførelsesforanstaltninger:

- 1) projektstyring
- 2) tilrettelæggelse af seminarer og internationale arrangementer
- 3) udarbejdelse og trykning af informationsmateriale og gennemførelse af den nødvendige forskning
- 4) feltekskursioner

Gennemførelsesdato: Den 10. marts 2008

Ordningens eller den individuelle støttes varighed: Indtil den 30. december 2013

Målet med støtten: Støtten er tænkt som en del af Letlands samfinansiering af samarbejdsprojekter mellem Letland og andre lande.

Støtten, som udgør en del af Letlands samfinansiering af samarbejdsprojekter mellem Letland og andre lande, ydes i henhold til artikel 15, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1857/2006

Berørt(e) sektor(er): Ordningen gælder for små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med primær produktion af landbrugsprodukter.

Støtten ydes til sektorerne for animalsk produktion og planteavl

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Zemkopības ministrija
LV-1981 Rīga

Websted:

http://www.zm.gov.lv/doc_upl/5.pielikums.doc

Andre oplysninger: Støtten, som udgør en del af Letlands samfinansiering af samarbejdsprojekter mellem Letland og andre lande, ydes til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med primær produktion af landbrugsprodukter, i henhold til artikel 15, stk. 3 og 4, i forordning (EF) nr. 1857/2006. I medfør af artikel 15, stk. 3, ydes støtten som subsidierede tjenesteydelser, og der sker ikke direkte betaling af penge til producenterne, og i medfør af artikel 15, stk. 4, vil

støtten kunne ydes til alle støtteberettigede i den pågældende region på grundlag af objektive fastlagte betingelser.

Støtten er tiltænkt små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med primær produktion af landbrugsprodukter, i form af tjenesteydelser leveret af landbo- og landmandssammenslutninger og foreninger, videnskabelige institutter osv.

Den formidlende virksomhed modtager ingen støtte. Al støtte viderefremmes til de endelige modtagere.

Der ydes ikke støtte med tilbagevirkende kraft for aktiviteter, som støttemodtageren allerede har gennemført

Sag nr.: XA 136/08

Medlemsstat: Letland

Region: —

Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte:

Atbalsta shēma „Atbalsts informācijas izplatīšanai, apmācībai, dalībai kursos, semināros, konferencēs, kongresos ārzemēs, konferencēm Latvijā un Latvijas zinātnieku starptautiskās sadarbības veicināšanai“

Retsgrundlag:

Ministru kabineta noteikumi „Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai 2008. gadā un tā piešķiršanas kārtību“ 4. pielikuma I un II atbalsta programma

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb, der ydes til virksomheden:

Samlede udgifter til støtteordningen i 2008: 330 000 LVL

Samlede udgifter til støtteordningen i 2009: 350 000 LVL

Samlede udgifter til støtteordningen i 2010: 370 000 LVL

Samlede udgifter til støtteordningen i 2011: 390 000 LVL

Samlede udgifter til støtteordningen i 2012: 400 000 LVL

Samlede udgifter til støtteordningen i 2013: 420 000 LVL

Maksimal støtteintensitet: Støtten vil blive ydet til dækning af højst 30 % af ansøgerens udgifter, som har forbindelse med deltagelse i arrangementer:

- 1) til individuelle ansøgere — højst 400 LVL
- 2) til grupperejser (med mindst fem deltagere) — højst 1 000 LVL pr. gruppe.

Støtten dækker alle udgifter i forbindelse med tilrettelæggelse af uddannelsesprogrammet »Klassifikation af slagtekroppe«.

Støtten dækker alle udgifter til publikationsmateriale (til undervisnings- og informationsformål), der henvender sig til virksomheder i landdistrikter

Gennemførelsesdato: Den 10. marts 2008

Ordningens eller den individuelle støttes varighed: Indtil den 30. december 2013

Målet med støtten: Støtten har til formål at øge offentlighedens viden om og kendskab til landbruget.

Støtten ydes i henhold til artikel 15 i forordning (EF) nr. 1857/2006

Berørt(e) sektor(er): Ordningen gælder for små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med primær produktion af landbrugsprodukter.

Støtten ydes til sektorerne for animalsk produktion og planteavl

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Zemkopības ministrija
LV-1981 Rīga

Websted:

http://www.zm.gov.lv/doc_upl/4.pielikums.doc

Andre oplysninger: Støtten til fremme af samarbejdet mellem landbo- og landmandssammenslutninger og -foreninger ydes til små og mellemstore virksomheder beskæftiget med primær produktion af landbrugsprodukter i henhold til artikel 15, stk. 3 og 4, i forordning (EF) nr. 1857/2006: I medfør af artikel 15, stk. 3, ydes støtten som subsidierede tjenesteydelser, og der sker ikke direkte betaling af penge til producenterne, og i medfør af artikel 15, stk. 4, vil støtten kunne ydes til alle støtteberettigede i den pågældende region på grundlag af objektivt fastlagte betingelser.

Den formidlende virksomhed modtager ingen støtte. Al støtte viderefremmes til de endelige modtagere.

Der ydes ikke støtte med tilbagevirkende kraft for aktiviteter, som støttemodtageren allerede har gennemført.

Støtten er tiltænkt små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med primær produktion af landbrugsprodukter, i form af tjenesteydelser leveret af landbo- og landmandssammenslutninger og foreninger, videnskabelige institutter osv.

Sag nr.: XA 137/08

Medlemsstat: Republikken Estland

Region: Republikken Estland

Støtteordningens benævnelse:

Põllumajandustootjate ühistevuse teabetootus

Retsgrundlag:

Maaelu ja põllumajandusturu korraldamise seadus § 64 ja 66

Forventede årlige udgifter til ordningen: 2 000 000 EEK

Maksimal støtteintensitet: 300 000 EEK

Gennemførelsesdato: Den 19. marts 2008

Støtteordningens varighed: Marts 2008 — december 2008

Støttens formål: Levering af teknisk bistand til landmænd.

Støtten tildeles i overensstemmelse med artikel 15 i forordning (EF) nr. 1857/2006.

Støtteberettigede udgifter:

- 1) undervisning og uddannelse af landbrugere og landbrugsmedhjælpere:
 - a) omkostninger forbundet med tilrettelæggelse af uddannelse
 - b) deltagernes rejseudgifter og diæter
- 2) konsulenttjenester: gebyrer for tjenesteydelser leveret af tredjemand, der hverken må være varige eller regelmæssige eller vedrøre virksomhedens normale driftsudgifter såsom løbende skatterådgivning, regelmæssig juridisk rådgivning eller reklame
- 3) tilrettelæggelse af og deltagelse i møder, konkurrencer, udstillinger og messer med henblik på at udveksle viden mellem virksomheder:
 - a) deltagergebyr
 - b) rejseudgifter
 - c) udgifter til tryksager
 - d) leje af udstillingslokaler
- 4) udgivelse af kataloger eller oprettelse af websteder med faktuelle oplysninger om produkter fra en given region eller producenter af et givet produkt på betingelse af, at oplysningerne og præsentationen holdes i neutrale vendinger, og at alle berørte producenter gives samme muligheder for at optræde i disse.

Støtten ydes i form af subventionerede tjenesteydelser og omfatter ikke direkte betalinger til producenter

Berørt(e) sektor(er): Landbrugsproducenter

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Maaelu Edendamise Sihtasutus
R.Tobiase 4
EE-10147 Tallinn

Websted:

<http://www.mes.ee/?id1=247&id=117>

Andre oplysninger: —

Sag nr.: XA 138/08

Medlemsstat: Spanien

Region: Andalucía

Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte:

Subvención a los afectados en la zona regable del Bajo Guadalquivir para restituir los efectos de los graves daños causados por tornados en naves e instalaciones de invernaderos en producción

Retsgrundlag:

Resolución del Delegado de Consejería de Agricultura y Pesca en Sevilla, por Delegación de competencias del Consejero de Agricultura y Pesca mediante Orden de 29 de febrero de 2008

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb, der ydes til virksomheden: To millioner otte hundrede tusinde euro (2 800 000 EUR)

Maksimal støtteintensitet: 80 % af genanskaffelsesomkostningerne i forbindelse med den forvoldte skade, dog med forbehold af det loft, der finder anvendelse i henhold til artikel 11, stk. 6, i fritagelsesforordningen.

I henhold til artikel 11, stk. 3, i forordningen vil beløb, der modtages under forsikringsordninger, og andre udgifter end udgifter, der skyldes ugunstige vejrforhold, blive fratrukket det maksimale støtteberettigede tabsbeløb

Gennemførelsesdato: Fire måneder efter at støtten er ydet, hvilket ventes at ske mellem marts og juli 2008. Eftersom skaden blev forvoldt den 20. november 2007, opfylder støtten betingelserne i artikel 11, stk. 10, i fritagelsesforordningen: ansøgningen om støtten vil blive indgivet senest tre år efter den dato, hvor tabet indtraf, og støtten vil blive udbetalt senest fire år efter denne dato

Ordningens eller den individuelle støttes varighed: 2008

Målet med støtten: Erstatning for skade forvoldt på bygninger og landbrugsudstyr som følge af ugunstige vejrforhold i overensstemmelse med bestemmelserne i forordningens artikel 11 med det formål at gøre det muligt at genetablere minimumsdriftsbetingelser i overrindingsområdet i det nedre Guadalquivir (Sevilla) og opretholde landøkonomien

Berørt(e) sektor(er): Landbrugere, der ejer drivhuse og anlæg, der kom ud for bekræftet materiel skade. Dette opfylder kravene i forordningens artikel 11, stk. 5, hvori det hedder, at »støtten skal udbetales direkte til den berørte landbruger«

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Consejería de Agricultura y Pesca de la Junta de Andalucía
C/ Tabladilla, s/n
E-41071 Sevilla

Websted:

<http://www.cap.junta-andalucia.es>

Udkastet til bekendtgørelse findes i sin fulde ordlyd på:

http://www.juntadeandalucia.es/agriculturaypesca/portal/www/portal/com/bin/portal/Legislaciones/2008/propuesta_resolucion_subvencion_tornado/propuesta_resol_definitiva_2.doc

Andre oplysninger:

- Forordningens artikel 11, stk. 7, er opfyldt, idet skaden blev officielt anerkendt som værende forvoldt af ugunstige vejrforhold, jf. bekendtgørelse PRE/3398/2007 af 23. november 2007 udstedt af premierministerens kontor om offentliggørelse af Ministerrådets aftale om de foranstaltninger, der i henhold til kongeligt dekret nr. 307/2005 af 18. marts 2005 skal træffes med henblik på at yde tilskud til imødekommelse af visse behov som følge af nødsituationer eller naturkatastrofer til fordel for ofrene for de oversvømmelser, der blev forårsaget af den stærke nedbør og den kraftige vind i den selvstyrende region Andalusien den 20. og 21. november 2007. Fjerde afsnit i bilaget til ovennævnte bestemmelse fastsætter, at »man skal også være opmærksom på skadevirkningerne andre steder som f.eks. i Écija, som blev sat i alarmberedskab på grund af forholdene i Genil-floden, og Las Cabezas de San Juan, hvor en tornado forvoldte omfattende materiel skade på huse, industribygninger og vejfaciliteter«.
- Støtten vil dække 80 % af udgifterne til reparation af skaderne på landbrugsanlæg og drivhuse, som var i brug på de datoer, hvor tornadoerne indtraf, og de omtalte skader er blevet bekræftet af eksperter fra ministeriets provinskontor

Javier Visus ARBESÚ

Afdelingschef Europæisk lovgivning